ALOHA RAG ORDER INFORMATION

STYLE: AW09-F204 JUDITH BIG PLEAT SHIRT

COLOR: CHECK DESCRIPTION1: CHECK DRESS

> SIZE: XS, S PRICE: 294.00

REMARK: JULY09-OCT09 HI, WEB, NY

(J)

愛らしい色合いの4色チェックが目を引く、ヘンリックヴィブスコブのシャツドレスです。ゆったりとしたシルエットはヘンリックらしく、一枚でも、レギングスにも合わせ易い一枚です。

(E)

This is the Judith big pleat shirt by Henrik Vibskov. It is in a light blue and pink plaid and made of 100% cotton. It is a tunic length, so can be worn either as a shirt dress on it's own, or with leggings for a more covered up look. It's loose fitting with a faux collar and is pleated on the chest and sleeves to create an individual look.





STYLE: AW09-F306 PALI DRESS

COLOR: BLK DESCRIPTION1: DRESS SIZE: XS, S PRICE: 540.96

REMARK: JULY09-OCT09 HI, WEB, NY

(J)

音楽や映像などの多方面で才能を発揮するヘンリックヴィブスコブのコレクションから、こだわりのシルエットが光るワンビースです。前のベルトを締めることによって作り出されるプリーツと絞りで、前後横どこから見ても適度なポリューム感が、素材はシルクなので、肌触り良く、一年を通して着用いただけます。一枚でも、パンツの上にも合わせてどうぞ。

(E)

This is Henrik Vibskov's Pali dress in black. Made of 100% silk and so soft on your

skin.

Tie the belt around the front to create an individual silhouette that looks great from all sides. There is a front button closure. Wear it alone, or with leggings. Alone/4





3 STYLE: AW09-F504 PALI PANTS

COLOR: BLK DESCRIPTION1: PANT SIZE: XS, S PRICE: 294.00

REMARK: JULY09-OCT09 HI, WEB, NY

(J)

音楽や映像などの多方面で才能を発揮するヘンリックヴィブスコブが考えだした、 アイディアいっぱいのパンツです。上に合わせたトップスをインすれば、アラビアン スタイルを思わせる個性的なスタイルが。トップスをかぶせてしまえば、ゆったりめの リラックスした雰囲気に、また、ウェストの分を折り込んでベルトのように見せることも 可能です。一枚で何度も嬉しい商品です。

(E)

Pali pants in dark grey/Black denim. Made 95% cotton and 5% spandex, this versatile pant that can be worn in three different ways. Tuck in tops for and wear very high-waisted look, keep your top untucked for a relaxed fit look, or roll the waist to give the illusion of a belt. (With white tops) 7/11/8





4 STYLE: AW09-F505 CARNEVAL LEGGINGS

COLOR: MULTI
DESCRIPTION1: LEGGINGS
SIZE: XS, S, M
PRICE: 164.64

REMARK: JULY09-OCT09 HI, WEB, NY

(J)

毎シーズン独特で楽しいプリントが楽しみなヘンリックヴィブスコブから、カーニバルをイメージした柄のレギングスです。ヘンリックらしい奇抜なプリントですが、秋冬らしい暗めのトーンで普段のコーディネートにも取り入れ易くなっています。 股は深めのデザインになります。

(E)

These are Henrik Vibskov's Carneval leggings in carneval print. Henrik is always innovative and creates fun prints every season. This carneval inspired print is fun but easy to wear everyday with a dark tone top. Slightly low-rise. Made of 100% cotton.



SEASON:

0910FW



STYLE: AW09-F401 YESNO SKIRT

COLOR: PURPLE
DESCRIPTION1: SKIRT
SIZE: S, M
PRICE: 313.60

REMARK: JULY09-OCT09 HI, WEB, NY

(J)

ヘンリックヴィブスコブからアパシギャルドで構築的なスカートが登場です。一枚布で作られたサイドと後身のボリュームが新しく、さらにニュアンスをたす為に後身にはブリーツが入っています。サイドの吊り下げられたファブリックの内側にはボケットも配され、シルク地のため着心地も抜群です。お色違いでベーシックなブラックのお取り扱いもございます。

(E)

This YesNo skirt by Henrik Vibskov has an avant-garde construction. It is made of 100% silk and in a beautiful purple color. One panel of fabric is used to create the special shape on the side and back. There are pleats in the back, two pockets on either side, with button and zipper closure. You can wear this item all year. Also available in basic black color. With men's tee(tag in)





6 STYLE: AW09-F401 YESNO SKIRT

COLOR: BLK
DESCRIPTION1: SKIRT
SIZE: S, M
PRICE: 313.60

REMARK: JULY09-OCT09 HI, WEB, NY

(J)

ヘンリックヴィブスコブからアパシギャルドで構築的なスカートが登場です。一枚布で作られたサイドと後身のポリュームが新しく、さらにニュアンスをたす為に後身にはブリーツが入っています。サイドの吊り下げられたファブリックの内側にはポケットも配され、シルク地のため着心地も抜群です。お色違いで鮮やかなパーブルのお取り扱いもございます。

(E)

This YesNo skirt by Henrik Vibskov has an avant-garde construction. It is made of 100% silk and in a beautiful purple color. One panel of fabric is used to create the special shape on the side and back. There are pleats in the back, two pockets on either side, with button and zipper closure. You can wear this item all year. Pair it with men's tee, also by Henrik Vibskov. Also available in a beautiful purple color. With men's tee(tag in)





/ STYLE: AW09-F803 LIP PONCHO

COLOR: MULTI

DESCRIPTION1: PONCHO DRESS

SIZE: XS, S PRICE: 431.20

REMARK: JULY09-OCT09 HI, WEB, NY

(J)

毎シーズン独特で楽しいプリントが楽しみなヘンリックヴィブスコブから、カーニバルをイメージした柄のポンチョです。ヘンリックらしい奇抜なプリントですが、秋冬らしい暗めのトーンで普段のコーディネートにも取り入れ易くなっています。下方にはプリーツがたっぷり入り、縫い付けてある袖に合わせて動き易いようにデザインされています。

(E)

Carneval lip poncho, in carneval print. Always innovative Henrik Vibskov creates fun prints every season. This carneval inspired print is fun but easy to wear everyday with a darker tone. The sleeves are attached to the body and fully pleated for easy movement. Made of 100% cotton. 11/6



SEASON:

0910FW



8 STYLE: AW09-M704 TIP CARDI

COLOR: BLUE/RED

DESCRIPTION1: CARDIGAN

SIZE: UNISEX XS, S, M, L

PRICE: 235.20

REMARK: JULY09-OCT09 HI, WEB, NY

(J)

ヘンリックヴィブスコブから優しい手触りのニットカーディガン。ありそうでない色の組 み合わせのボーダーは、奇抜なようでいて何にでも合わせやすく、週末のリラックス ウェアーにぴったりです。

(E)

This is Henrik Vibskov's Tip cardigan in a blue and red stripe. The knit is extremely soft, made of 60% cotton and 40% viscose. It is perfect for a relaxed, weekend look 2/3/6





7 STYLE: AW09-F705 BOLIVIA CARDI BIG

COLOR: MULTI

DESCRIPTION1: OVERSIZED CARDIGAN

SIZE: XS, S PRICE: 548.80

REMARK: JULY09-OCT09 HI, WEB, NY

(J)

ジオメトリックでキッチュな色合わせが際立つヘンリックヴィブスコブのニットカーディ ガンです。こちらのカーディガン以外にも同パターンのマフラー、コンピューター ケース、ニットキャップ、メンズカーディガンの展開とお取り扱いもあり、今期のコレク ションに欠かせないパターンとなっています。

(E)

This Bolivia Cardigan features Henrik Vibskov's signature knitting pattern of the season. It is Geometric and colorful and looks great as an inner to a solid colored jacket. The pattern is also available in a scarf, computer case, knit cap and a men's cardigan. It is 70% wool and 30% silk, to keep you warm during the cold winter days. 5



